



LA TORRE Y DEL CERRO, José de. *El Inca Garcilaso de la Vega (nueva documentación)*. Sevilla: Instituto Hispano-Cubano de Historia de América, 2012. XL + 246 pàgs., i ils. [17 x 24].

El volum inclou un estudi introductori o biogràfic que explica les fonts recollides i una recopilació de 140 documents sobre Garcilaso de la Vega el Inca trobats a diversos arxius. Sabem que va néixer a Cuzco el 1539. El pare Sebastián Garcilaso de la Vega, va marxar a les Indies el 1530 a fer fortuna. Participà a la conquesta del Perú, obtenint territoris. També va patir la revolta de Francisco Hernández Girón (1553) a Cuzco i després de fugir un any a Lima, va aconseguir ser Corregidor de Cuzco. Va viure a Potosí i a continuació a Panamá, i va morir el 1560. Va ser llavors quan el seu fill Garcilaso de la Vega el Inca va decidir tornar a Espanya per trobar alguna gratificació o recompensa per les activitats portades a terme pel seu pare.

A la Península, va viure a diverses ciutats, fins que s'instal·là a Montilla (1561, Còrdova), i va residir un temps a Madrid (a partir de 1563) tot i que varen fracassar les seves pretensions de trobar una recompensa. Com a capità d'infanteria va lluitar a les Alpujarras contra els moriscs. Uns anys després, el 1570 va fer testament, perquè estava molt malalt, morint molt més tard a Còrdova. Va decidir que seria enterrat a l'església de Santiago, on hi havia fundat una capellania per a ell i la seva família. Les obres que va escriure es varen publicar quan ell ja havia mort: *Traducción del indio de los tres diálogos de amor de León Hebreo*,... (1590), o *La Florida del Inca o Historia del Adelantado Hernando de Soto* (1605).

El Inca aconseguí molts bens, com per exemple les rendes de dos censos del marquesat de Priego. Al pròleg s'exposa els passos que va fer per recollir els diners. Encara que també comptava amb bens a Montilla.

Alliberà el seu esclau berberisc Diego Pérez, va fer un préstec a Francisco de Mesa y de los Rios, del qual s'exposa la problemàtica que va generar-se per poder-lo cobrar. De totes maneres, va portar a terme nombroses despeses amb la qual cosa s'endeutà. A continuació va administrar les rendes com a majordom de l'Hospital de la Limpia Concepción de Nuestra Señora (1605), aconseguint un ampli poder en la seva administració. El càrrec el va mantenir fins el 1608. D'aquesta manera va poder millorar les seves rendes.

Abans de l'any 1612 es va fer clergue, i el bisbe Diego de Mardonez li va cedir una capella a la catedral-mezquita de Còrdova per al seu enterrament. Va fer un nou testament el 1616 perquè patia una llarga malaltia, en aquest document consten les misses, els llegats testamentaris i altres disposicions. Una mica mes tard va morir.

El volum està quasi en la seva integritat destinat a la transcripció i edició d'aquest compendi documental. Cada document està datat i consta d'un títol o resum al principi. Es tracta d'una reedició d'una obra publicada per primera vegada el 1935, que



han portat a terme l'Institut Hispano Cubano de Sevilla, juntament amb la Biblioteca de Historia Hispano-Americana.

IHE
(Secretaria de la revista)

Traducción de la reseña anterior:

El volumen incluye un estudio introductorio o biográfico que explica las fuentes recogidas y una recopilación de 140 documentos sobre Garcilaso de la Vega el Inca encontrados en diversos archivos. Nació en Cuzco (Perú) el año 1539. Su padre Sebastián Garcilaso de la Vega marchó a las Indias en 1530 para hacer fortuna, participando en la conquista del Perú, lo cual le permitió obtener territorios. También sufrió la revuelta de Francisco Hernández Girón (1553) en Cuzco y después de huir un año a Lima, consiguió ser Corregidor de Cuzco. Vivió en Potosí y luego en Panamá. Murió en 1560. Fue entonces cuando su hijo Garcilaso de la Vega el Inca decidió volver a España para encontrar alguna gratificación o recompensa por las actividades llevadas a cabo por su padre.

En la Península vivió en varias ciudades hasta que se instaló en Montilla (1561, Córdoba), y estuvo residiendo un corto espacio de tiempo en Madrid (a partir de 1563), aunque fracasaron sus pretensiones de encontrar recompensa. Como capitán de infantería luchó en las Alpujarras contra los moriscos. Al cabo de unos años, en 1570, hizo testamento pues se encontraba muy enfermo, a pesar de que murió mucho más tarde en Córdoba. Decidió ser enterrado en la iglesia parroquial de Santiago, donde había fundado una capellanía para su familia y para él. Las obras que escribió se publicaron póstumamente, como *Traducción del indio de los tres diálogos de amor de León Hebreo...* (1590), o *La Florida del Inca o Historia del Adelantado Hernando de Soto* (1605). A continuación se trasladó a vivir en Córdoba, residiendo en diversas casas.

El Inca consiguió muchos bienes, como por ejemplo las rentas de dos censos del marquesado de Priego. En el prólogo se exponen los pasos que tuvo que desarrollar para recoger el dinero, si bien también tenía bienes en Montilla.

Liberó a su esclavo berberisco Diego Pérez, realizó un préstamo a Francisco de Mesa y de los Ríos, del cual se expone la problemática que se generó para su cobro. De todos modos, efectuó numerosos gastos lo que le llevó a endeudarse. A continuación administró las rentas como mayordomo del Hospital de la Limpia Concepción de Nuestra Señora (1605), consiguiendo un amplio poder en su administración. El cargo lo mantuvo hasta el 1608. De este modo pudo mejorar sus rentas.

Antes del año 1612 se hizo clérigo y el obispo Diego de Mardonez le cedió una capilla en la catedral-mezquita de Córdoba para su entierro. Volvió a hacer testamento

ÍNDICE HISTÓRICO ESPAÑOL



ISSN: 0537-3522

CEHI- Universitat de Barcelona (gener 2014)

en 1616 porque padecía una larga enfermedad, en dicho documento constan las misas, los legados testamentarios y otras disposiciones. Un poco después murió.

El volumen se encuentra casi en su integridad destinado a la transcripción y edición de este compendio documental. Cada documento está fechado y consta de un título o resumen al principio. Se trata de una reedición de una obra publicada por primera vez en 1935, que han llevado a cabo el Instituto Hispano Cubano de Sevilla, junto con la Biblioteca de Historia Hispano-Americana.

IHE

(Secretaria de la revista)